ARREST VAN HET HOF (Zesde kamer)
14 juni 1989 *

in de gevoegde zaken 218 en 223/87, 72 en 92/88,

1) **Hoogovens Groep BV**, vennootschap naar Nederlands recht, gevestigd te IJmuiden, vertegenwoordigd door B. H. ter Kuile, F. O. W. Vogelaar en L. H. van Lennep, advocaten te 's-Gravenhage, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van J. Loesch, advocaat aldaar, 8, rue Zithe (zaken 218/87 en 72/88),

2) **Federacciai (Federazione imprese siderurgiche italiane)**, voorheen Assider — Associazione industrie siderurgiche italiane, vereniging naar Italiaans recht, gevestigd te Milaan, vertegenwoordigd door C. Grassetti en G. Greco, advocaten te Milaan, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van N. Schaeffer, advocaat aldaar, 12, avenue de la Porte-Neuve (zaken 223/87 en 92/88),

verzoeksters,

tegen

Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door haar juridisch adviseur R. Wägenbaur als gemachtigde, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij G. Kremlis, lid van haar juridische dienst, Centre Wagner, Kirchberg,

verweerster,

betreffende

— een beroep tot nietigverklaring van beschikking nr. 1433/87/EGKS van de Commissie van 20 mei 1987 tot omzetting van een deel van de produktiequota in quota voor leveringen op de gemeenschappelijke markt (zaken 218 en 223/87),

* Procestalen: Nederlands en Italiaans.

— een beroep tot nietigverklaring van de artikelen 5, 6 en 17 van beschikking nr. 194/88/EGKS van de Commissie van 6 januari 1988 tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie (zaak 72/88), en

— een beroep tot nietigverklaring van artikel 17 van voormelde beschikking nr. 194/88/EGKS (zaak 92/88).

HET HOF VAN JUSTITIE (Zesde kamer),

samengesteld als volgt: T. Koopmans, kamerpresident, T. F. O'Higgins, G. F. Mancini, F. A. Schockweiler en M. Diez de Velasco, rechters,

(rechtsoverwegingen niet opgenomen)

rechtdoende, verstaat:

1) **Beschikking nr. 1433/87/EGKS van de Commissie van 20 mei 1987 tot omzetting van een deel van de produktiequota in quota voor leveringen op de gemeenschappelijke markt, wordt nietig verklaard.**

2) **De artikelen 5 en 17 van beschikking nr. 194/88/EGKS van de Commissie van 6 januari 1988 tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie, worden nietig verklaard.**

3) **Het beroep in zaak 72/88 wordt verworpen, voor zover het strekt tot nietigverklaring van artikel 6 van beschikking nr. 194/88/EGKS.**

4) **De Commissie wordt verwezen in de kosten in de zaken 218/87, 223/87 en 92/88.**

5) **Elk der partijen draagt de eigen kosten in zaak 72/88.**